

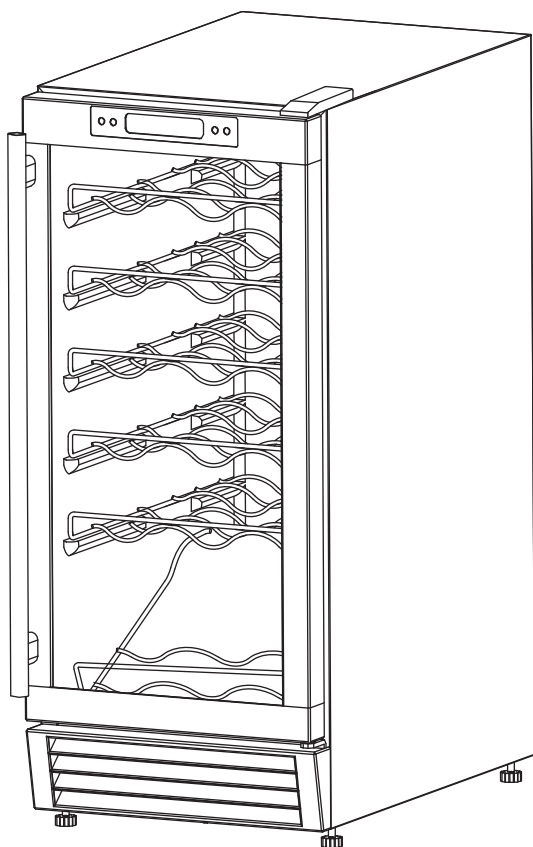


MAXX COLD

MCWC28

28-Bottle Wine Cellar
Cellier pour 28 bouteilles

INSTRUCTION MANUAL MODE D'EMPLOI



English

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE

Be sure wine cellar is standing upright 24 hours prior to plug-in.
020315



Français

Garder l'appareil en position verticale pendant 24 heures avant de le brancher.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT L'UTILISATION



MAXX COLD

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read all instructions before using this appliance. When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

1. Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual.
2. This Wine Cellar must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the Installation section.
3. This model can be built in or free-standing. Built-in units vent at the bottom front, and airflow at the front of this vent must be unimpeded. Allow clearances of at least 1/4" at sides, 1/2" at rear and 1" at top.
4. If the unit is placed on a stand, the front surface of the door must be 3" or more back from the edge of the stand in order to avoid accidental tipping of the appliance during normal usage.
5. Never unplug the unit by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet. Repair or replace any cord that is frayed. Do not use a cord that shows cracks or abrasions along its length.
6. If the unit has a plug in the moisture channel on the floor of the unit, remove this plug and allow the drain to remain clear at all times when in operation.

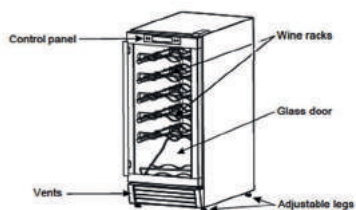
SAVE THESE INSTRUCTIONS! **DANGER!**

Avoid the risk of child entrapment. If product is not in use, remove the door so that small children cannot get trapped inside.

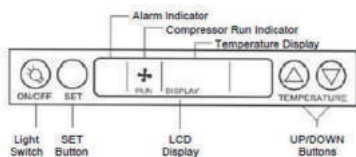


MAXX COLD

TECHNICAL SPECIFICATIONS



Control Panel





Remove the exterior and interior packaging. Use a soft dry cloth to wipe down the outside of the wine cellar thoroughly. Use a clean cloth dampened with lukewarm water to wipe down the inside of the cellar.

The cellar should be located in a well-ventilated area. Avoid placing it near any source of heat or moisture, or in direct sunlight. Direct sunlight may affect the finish, and nearby heat sources will cause higher electrical consumption.

The wine cellar is designed to be either built-in or free-standing. A motorized fan at the bottom of the unit directs compressor-generated heat away from the compressor and through the vents at the front of the unit. If the unit is built-in, allow minimum clearances of ¼" at the sides, ½" at the back and 1" at the top. Airflow from the vents at the front of the unit must be unimpeded.

Once the wine cellar is positioned, the adjustable legs should be turned to level the appliance. This will reduce vibrations.

Electrical Connection

Important! For your personal safety, this appliance must be properly grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be inserted into an outlet that is properly grounded and installed. Consult a qualified electrician if you do not completely understand these grounding instructions.

DO NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES CUT OR REMOVE THE THIRD (GROUND) PRONG FROM THE POWER CORD.

Use of an Extension Cord

Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions.



MAXX COLD

OPERATING YOUR WINE CELLAR

IMPORTANT: Do not plug in the wine cellar for 24 hours after unit is set in place. Failure to do so may result in the unit working improperly.

Plug in the wine cellar to turn it on automatically. (After the unit has been on for about 6 hours, the compressor will shut down for thirty minutes to allow for automatic defrosting.)

If you want to use the Automatic Temperature (default) setting, do nothing further. The unit will automatically set the temperature in the compartment at 55° F (13° C). If you want to set another temperature, see below.

Temperature Setting

Wine Storage Temperatures: While wines store best at temperatures around 56-58° F, your unit also allows you to store wine at drinking temperatures. Generally, RED WINE should be kept at 60-62° F and WHITE WINE, which is usually served chilled, should be kept at 54-55° F. Sparkling wines should be kept at about 46° F.

To adjust the temperature, press the SET button, then use the keys to navigate to the preferred temperature. The range of set temperatures is from 46 to 64° F. For example, if you are storing red wine, you may want to set a temperature of 61° F. When the correct temperature appears in the display window of the control panel, press SET again to confirm. The actual temperature inside the unit will now appear in the window. This temperature will vary depending on the number of bottles stored and how frequently the door is opened.

If the temperature of the room is over 80° F, set the unit temperature between 50° and 55° F to avoid overheating the compressor. If room temperature is between 64° and 80° F, set the unit temperature in the range of 46° to 60° F.

PLEASE NOTE: Cold air falls and warmer air rises, and there will be a temperature variation from the bottom to the top of the unit. The temperature sensor is located near the center of the wine storage compartment and records the temperature in that vicinity. The temperature at the bottom of the unit will always be slightly colder. Red wines do best near the top of the wine cellar, while white and sparkling wines thrive in the cooler temperatures of the lower racks.

To temporarily stop the cooling cycle, unplug the wine cellar. To shut it down for longer periods of time, disconnect the plug and leave the door partially open.

NOTE: If you unplug the wine cellar, allow 3 minutes before plugging back in. The unit will not restart in less than 3 minutes.



OPERATING YOUR WINE CELLAR

Memorized Temperature Setting

The unit has been designed to "remember" the last run mode to which it was set. If there is a power outage or any other power cutoff, the unit will automatically return to the previous temperature setting after power is returned.

Compressor Run Indicator

The compressor is running when the unit displays a moving icon representing a running fan. If the compressor stops running, the icon will stop moving as well.

About the Liquid Crystal Display (LCD)

When you press any button on the control panel, a backlight will appear in the display. If no other button is pressed, the backlight will automatically go out after 2 minutes.

ALARM Mode

In the event that there is a fault in the unit, an ALARM indication will appear on the screen.

In ALARM mode, the unit will make a beeping sound and display an alarm message. If the LCD on the control panel displays any of the following messages: PROBE ERROR, LOW TEMP or HIGH TEMP, consult the Wine Cellar Troubleshooting section of this manual.

Interior Light

The interior light can be operated manually by pressing the ON/OFF button on the control panel. The light will automatically turn off after 5 minutes.

NOTE: Avoid overuse of the interior light since the heat generated can raise the temperature of the stored wine.

Shelving

The wine racks in your unit are chrome-plated so they will not rust. These racks pull out only 1/3 of the way. This is a safety feature so that neither the machine nor the rack will tip over.

The five upper racks are designed to hold five bottles each, with alternating bottles on each rack pointing in opposite directions. These racks are removable and reversible. To remove a rack, take out the bottles on the rack and pull it out until it stops. Then lift up the front of the rack and remove it from the unit.

The lowermost shelf is tilted and can hold three bottles. It is designed for storage as well as for display.



MAXX COLD

CLEANING & MAINTENANCE

Cleaning the Outside

Clean the outside of your unit with mild soapy water. Dry thoroughly with a soft cloth. To clean the door gasket, use only mild soapy water. Never use harsh cleansers or scouring pads to clean any part of your wine cellar.

Cleaning the Inside

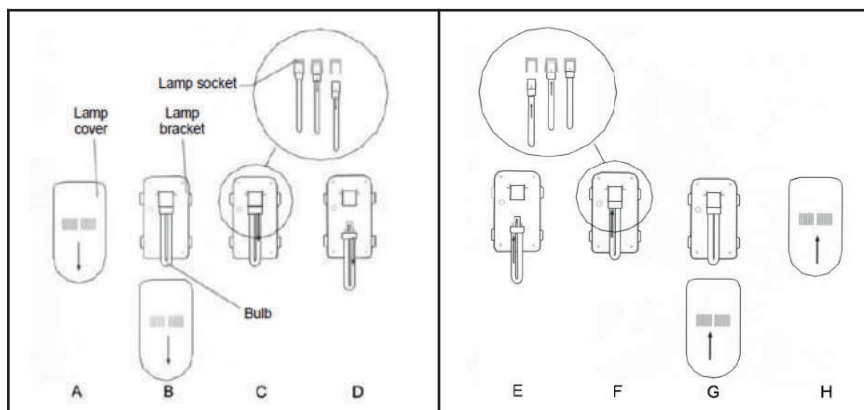
Unplug your wine cellar and remove all bottles. Wipe the inner surfaces with a soft, clean cloth dampened with plain water. Dry the chrome trays. Avoid getting excess water inside the machine since it will flow into the water trap near the compressor and possibly overflow.

Defrosting the Cellar

The cellar uses an automatic defrost system in which the refrigerated surfaces of the wine cellar defrost automatically. Defrost water drains into a hole in the floor of the wine storage compartment and is channeled into a drain pan located at the back of the cellar near the compressor. Heat transferred from the compressor evaporates any water that has collected in the pan. Be sure the drain hole in the floor of the wine cellar is clear and unobstructed.

Changing the Light Bulb

The bulb can be replaced with any standard U-shaped, 2-pin compact fluorescent bulb of 5, 7 or 9 watts. Follow steps A through D in the diagram to remove the old bulb: Do not use any unusual force to remove the old bulb. No tools should be necessary. Follow steps E through H to install the new bulb:





CELLAR TROUBLESHOOTING

Cellar does not turn on

Not plugged in. Fuse blown or circuit breaker tripped.

Noise or vibration

Check that unit is level. If not, adjust leveling legs.

Cellar is too warm

Check that door is properly closed and sealed. Check temperature setting. (To change the temperature setting, follow the steps in the Operating Your Wine Cellar section of this manual.) Check if door has been opened frequently.

LCD displays "PROBE ERROR - E"

This message is an ALARM MODE indication. The LCD displays "PROBE ERROR" on the left and "E" in the middle when the thermostatic sensor has malfunctioned. When this happens, the cellar first stops working for 15 minutes, then turns ON for 5 minutes and OFF for 15 minutes automatically and continuously. Contact your authorized service facility for sensor replacement.

LCD displays "LOW TEMP"

This message is an ALARM MODE indication. The LCD displays "LOW TEMP " on the left and the actual temperature reading in the middle. It indicates that the actual temperature is much lower than your set temperature and that the magnet valve may not be functioning properly and should be replaced.

LCD displays "HIGH TEMP"

This message is an ALARM MODE indication. The LCD displays "HIGH TEMP " on the left and the actual temperature reading in the middle. It indicates that the actual temperature is much higher than your set temperature. Possible causes are:

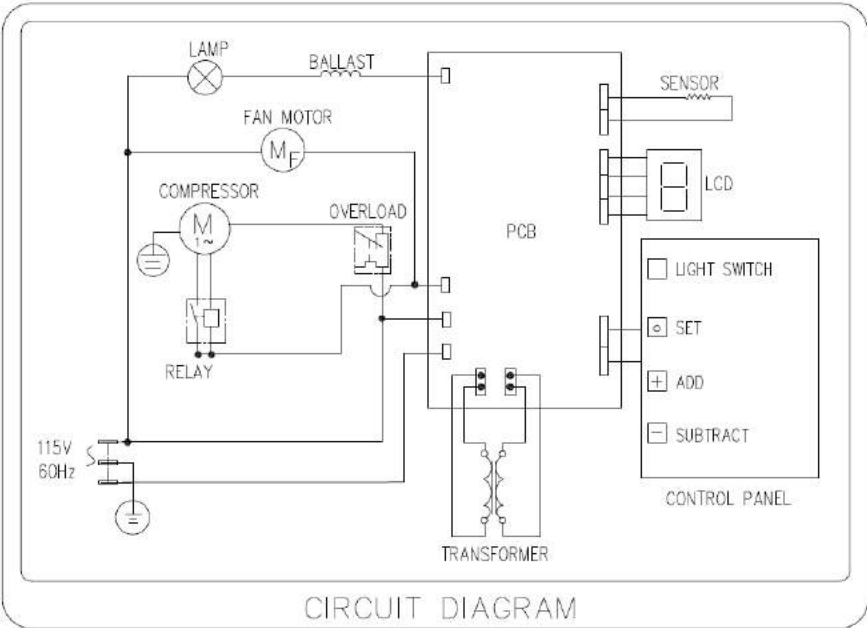
★ The door might not be fully closed.

★ Requires service.

★ The control panel may not be functioning properly and should be replaced. If you are certain that the door is not the cause of the problem, contact your authorized service facility immediately.

MAXX COLD

WIRING DIAGRAM





NOTES :

[illegible]



MAXX COLD

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cours d'utilisation, toujours prendre les précautions de sécurité de base, y compris les suivantes :

1. Utiliser l'appareil uniquement aux fins prévues, décrites dans ce mode d'emploi.
2. Ce cellier doit être adéquatement installé selon les instructions d'installation avant d'être utilisé. Voir les instructions de mise à la terre dans la section « Installation ».
3. Ce modèle peut être encastré ou en pose libre. Les appareils encastrés sont munis d'un évent sur la face inférieure avant, devant lequel la ventilation ne doit pas être obstruée. Dégager ¼ po de chaque côté, ½ po à l'arrière et ½ po sur le dessus.
4. Si l'appareil est mis sur un support, la surface avant de la porte doit être reculée de 3 po du bord du support afin que l'appareil ne soit pas renversé au cours d'une utilisation normale.
5. Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir l'extrémité de la prise fermement et la retirer de la prise murale en tirant tout droit. Réparer ou remplacer tout cordon d'alimentation qui serait dénudé ou endommagé. Ne pas utiliser de câble présentant des fissures ou des égratignures.
6. Si le canal d'évacuation d'eau situé dans la partie inférieure de l'appareil est bouché, retirer le bouchon et garder l'évacuation dégagée en tout temps lors de l'utilisation.

CONSERVER CES CONSIGNES! DANGER!

Éviter le risque qu'un enfant ne reste coincé. Si l'appareil n'est pas utilisé, enlever la porte pour que les jeunes enfants ne restent pas coincés à l'intérieur.



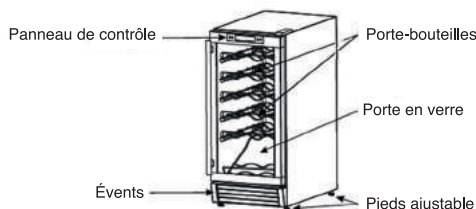
MAXX COLD

INFORMATIONS TECHNIQUES

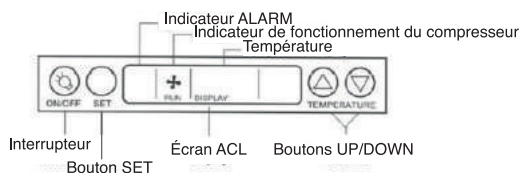
Numéro de modèle :	MCWC28
Capacité :	28 bouteilles de vin de taille standard
Tension d'alimentation :	115 VAC, 60 Hz
Intensité nominale :	1,8 A
Dimensions de l'appareil :	14,6 po l. x 23 po P. x 33,5 po H. / 370,84 mm l. x 584,2 mm P. x 850,9 mm H.
Poids de l'appareil :	77 lb / 34,92 kg

Veuillez noter : il est possible de modifier les réglages pour que la température soit affichée en degrés Celsius au lieu de Fahrenheit (ou vice-versa) en tenant le bouton UP enfoncé pendant 10 secondes. La température en degrés Celsius ou Fahrenheit apparaîtra dans la fenêtre d'affichage de la température.

EMPLACEMENT DES COMPOSANTES



Panneau de contrôle





MAXX COLD

INSTALLATION

Retirer le matériel d'emballage intérieur et extérieur. Utiliser un linge doux et sec pour frotter vigoureusement l'extérieur du cellier. Utiliser un linge propre humidifié à l'eau tiède pour frotter l'intérieur du cellier.

Le cellier devrait être installé dans un endroit bien aéré. Garder loin des sources de chaleur et d'humidité, et ne pas l'exposer au soleil. La lumière du soleil pourrait endommager la finition, et les sources de chaleur à proximité de l'appareil engendrent une consommation accrue d'électricité.

Le cellier est conçu pour être encastré ou en pose libre. Un ventilateur motorisé situé au fond de l'appareil libère la chaleur générée par le compresseur à travers les événements situés à l'avant de l'appareil. Si l'appareil est encastré, dégager ¼ po sur les côtés, ½ po à l'arrière et 1 po sur le dessus. Les événements permettant la ventilation à l'avant de l'appareil ne doivent pas être obstrués.

Une fois le cellier bien placé, les pieds doivent être ajustés afin de niveler l'appareil. Ceci réduira la vibration.

Alimentation électrique

Important! Pour votre sécurité, l'appareil doit être correctement relié à la terre. Dans le cas d'un court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de décharge en offrant un fil d'évacuation au courant électrique. Cet appareil est doté d'un câble qui comporte un fil et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise bien installée et comportant un contact de mise à la terre. Référez-vous à un électricien qualifié si vous ne comprenez pas entièrement ces instructions de mise à la terre.

NE JAMAIS COUPER OU ENLEVER LA TROISIÈME FICHE (MISE À LA TERRE) DU CORDON D'ALIMENTATION.

Utilisation d'une rallonge

Éviter d'utiliser une rallonge à cause des risques d'accident dans certaines circonstances.



MAXX COLD

UTILISATION DE VOTRE CELLIER

IMPORTANT : attendre 24 heures après l'installation pour brancher le cellier. Le non-respect de cette consigne pourrait nuire au fonctionnement de l'appareil.

Brancher le cellier afin de l'actionner automatiquement (après que l'appareil a été mis en marche pour environ 6 heures, le compresseur s'éteindra pour une demi-heure pour permettre le dégivrage automatique).

Afin d'utiliser le réglage (par défaut) « Température automatique », arrêter à cette étape. La température du compartiment de l'appareil sera automatiquement fixée à 55 °F (13 °C). Pour sélectionner une autre température, voir ci-dessous.

Réglage de la température

Température d'entreposage des vins : bien que les vins se conservent bien à une température d'environ 56 °F à 58 °F, votre appareil vous permet aussi d'entreposer le vin à des températures de consommation. Généralement, le VIN ROUGE devrait être entreposé à 60 °F ou 62 °F, et le VIN BLANC, qui est habituellement servi froid, à 54 ou 55 °F. Les vins mousseux devraient être entreposés à environ 46 °F.

Afin d'ajuster la température, appuyer sur le bouton SET et utiliser les touches pour sélectionner la température voulue. Les températures fixées vont de 46 °F à 64 °F. Par exemple, si vous entreposez du vin rouge, il est recommandé de fixer la température à 61 °F. Lorsque la température voulue apparaît dans la fenêtre d'affichage du panneau de contrôle, appuyer de nouveau sur SET pour confirmer. La température réelle à l'intérieur de l'appareil s'affichera alors dans la fenêtre. Cette température variera en fonction du nombre de bouteilles entreposées et de la fréquence à laquelle la porte est ouverte.

Si la température dans la pièce dépasse 80 °F, fixer la température de l'appareil entre 50 °F et 55 °F afin d'éviter que le compresseur surchauffe. Si la température ambiante est située entre 64 °F et 80 °F, fixer la température de l'appareil entre 46 °F et 60 °F.

VEUILLEZ NOTER : l'air froid descend et l'air chaud monte, donc la température variera du fond au haut de l'appareil. Le thermomètre est situé près du centre du compartiment à vins et capte la température dans cette zone. Le fond de l'appareil sera toujours légèrement plus froid. Les vins rouges s'entreposent bien en haut du cellier, tandis que les vins blancs et mousseux s'entreposent bien au fond en raison de la température fraîche.

Afin d'interrompre temporairement le cycle de refroidissement, débrancher le cellier. Pour un arrêt prolongé, débrancher le cellier et laisser la porte entrouverte.

NOTE : Si vous débranchez l'appareil, attendre 3 minutes ou plus avant de le rebrancher. Sinon, il ne redémarrera pas.



MAXX COLD

UTILISATION DE VOTRE CELLIER

Réglage de température mémorisé

L'appareil a été conçu pour « mémoriser » le dernier mode de fonctionnement auquel il a été fixé. S'il y a une panne de courant ou autre coupure, l'appareil sera redémarré à la dernière température fixée une fois l'alimentation électrique rétablie.

Indicateur de fonctionnement du compresseur

Le compresseur fonctionne lorsque l'appareil affiche une icône en mouvement comportant l'image d'un ventilateur en marche. Si le compresseur cesse de fonctionner, l'icône cessera de bouger.

À propos de l'afficheur à cristaux liquides (ACL)

Si vous appuyez sur un bouton du panneau de contrôle, un rétroéclairage apparaîtra dans l'affichage. Si aucun autre bouton n'est appuyé, le rétroéclairage disparaîtra après 2 minutes.

Mode ALARM

Si l'appareil fait défaut, la mention ALARM apparaîtra à l'écran.

En mode ALARM, l'appareil émettra des signaux sonores, et la mention ALARM s'affichera. Si l'ACL du panneau de contrôle affiche une des mentions suivantes : PROBE ERROR, LOW TEMP ou HIGH TEMP, consulter la section « Dépannage du cellier » de ce mode d'emploi.

Éclairage intérieur

L'éclairage intérieur peut être actionné manuellement à l'aide du bouton ON/OFF du panneau de contrôle. Il s'éteindra automatiquement après cinq minutes.

NOTE : éviter de trop utiliser l'éclairage intérieur, car il génère de la chaleur qui peut augmenter la température du vin entreposé.

Porte-bouteilles

Les porte-bouteilles de votre appareil sont chromés afin de résister à la rouille. Chacun de ces porte-bouteilles peut être tiré à seulement un tiers de sa longueur. Ceci est une mesure de sécurité destinée à prévenir le renversement de l'appareil ou du porte-bouteilles.

Les cinq porte-bouteilles supérieurs sont conçus pour supporter cinq bouteilles chacun, disposées en alternance et orientées dans des directions opposées. Les porte-bouteilles sont amovibles et réversibles. Pour enlever un porte-bouteilles, il faut d'abord en retirer les bouteilles, puis le tirer aussi loin que possible. Ensuite, soulever le devant du porte-bouteilles et le retirer complètement de l'appareil.

Le porte-bouteilles inférieur est penché et peut supporter trois bouteilles. Il sert autant à l'entreposage qu'à l'exposition.



MAXX COLD

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage extérieur

Nettoyer l'extérieur de votre appareil avec de l'eau douce et savonneuse. Bien sécher avec un linge doux. Pour le nettoyage du joint d'étanchéité, n'utiliser que de l'eau douce et savonneuse. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage puissants ou de laine d'acier pour nettoyer votre cellier.

Nettoyage intérieur

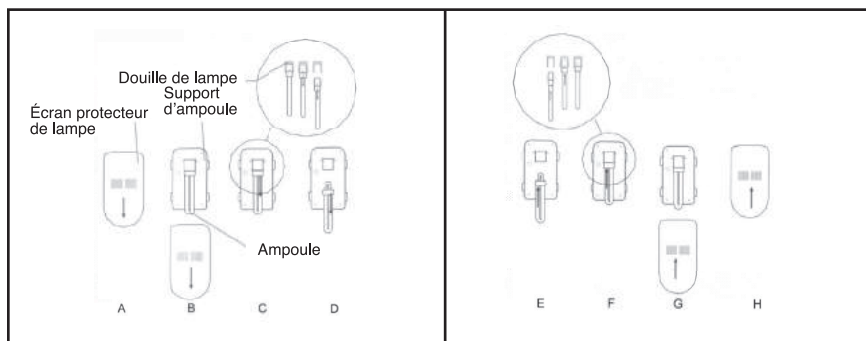
Débrancher votre cellier et en retirer toutes les bouteilles. Frotter les surfaces intérieures à l'aide d'un linge doux et propre imbibé d'eau tiède. Sécher les porte-bouteilles chromés. Éviter l'excès d'eau dans l'appareil. Tout excès d'eau sera recueilli dans le siphon d'eau près du compresseur et risquera de causer un débordement.

Dégivrage du cellier

Le cellier est muni d'un système de dégivrage automatique, qui fait en sorte que les surfaces réfrigérées se dégivrent automatiquement. L'eau de dégivrage s'écoule à travers un trou dans la partie inférieure du compartiment d'entreposage et est ensuite canalisée vers un plateau de dégivrage situé près du compresseur à l'arrière de l'appareil. La chaleur en provenance du compresseur fait évaporer l'eau recueillie dans ce plateau. Assurer que le trou d'évacuation dans la partie inférieure du cellier n'est pas bloqué.

Remplacement de l'ampoule

L'ampoule peut être remplacée par n'importe quelle ampoule fluorescente compacte à deux broches en forme de U, qu'elle soit de 5, de 7 ou de 9 watts. Suivre les étapes A à D dans le diagramme ci-dessous pour enlever l'ancienne ampoule. Ne pas utiliser de force excessive pour retirer l'ancienne ampoule. Aucun outil ne devrait être nécessaire. Suivre les étapes E à H pour installer la nouvelle ampoule.





DÉPANNAGE DU CELLIER

Le cellier ne démarre pas

Il n'est pas branché, un fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.

Bruits ou vibration

Vérifier si l'appareil est à niveau. S'il ne l'est pas, ajuster les pieds de nivellement.

La température du cellier est trop élevée

Vérifier si la porte est fermée hermétiquement. Vérifier les réglages de température (pour ajuster les réglages, suivre les étapes dans la section « Utilisation de votre cellier » de ce mode d'emploi). Vérifier si la porte a souvent été ouverte.

L'ACL indique « PROBE ERROR – E »

Ce message s'affiche en mode ALARM. L'ACL affiche la mention « PROBE ERROR » à gauche, et « E » au centre quand le thermostat fait défaut. Lorsque cela se produit, le cellier cesse tout d'abord de fonctionner pour 15 minutes, démarre pour 5 minutes, cesse automatiquement de fonctionner pour 15 minutes, et ce, continuellement. Contacter un réparateur autorisé pour faire remplacer le capteur.

L'ACL indique « LOW TEMP »

Ce message s'affiche en mode ALARM. L'ACL affiche la mention « LOW TEMP » à gauche et la température réelle au centre. Ce message signifie que la température réelle est beaucoup plus basse que la température fixée, donc il se peut que la valve magnétique soit défectueuse. Elle doit alors être remplacée.

L'ACL indique « HIGH TEMP »

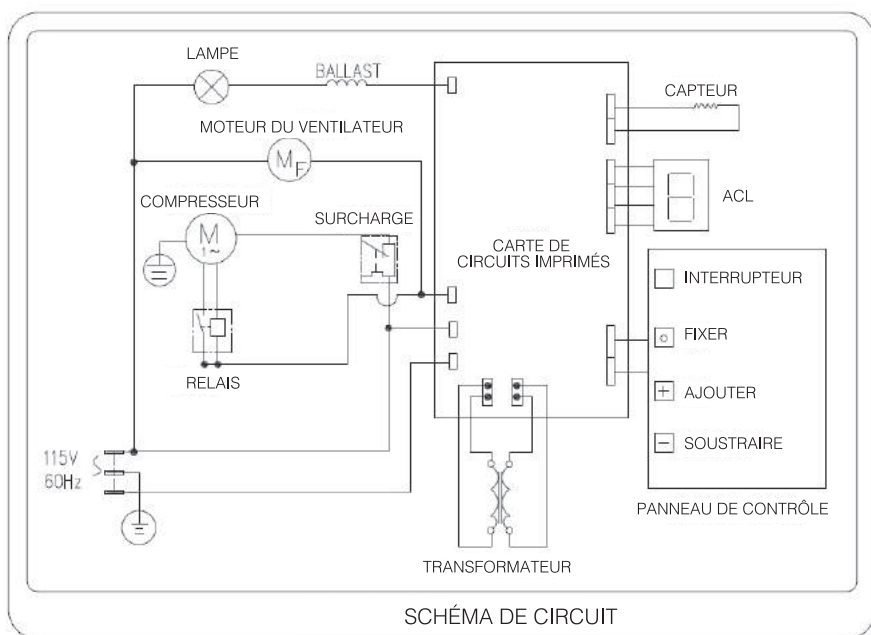
Ce message s'affiche en mode ALARM. L'ACL affiche la mention « HIGH TEMP » à gauche et la température réelle au centre. Ce message signifie que la température réelle est beaucoup plus élevée que la température fixée. Voici les causes probables :

- ★ La porte n'est peut-être pas complètement fermée.
- ★ Besoin de services d'entretien.
- ★ Il se peut que le panneau de contrôle soit défectueux et doive être remplacé. Si vous êtes certain que la porte n'est pas la cause du problème, contactez immédiatement un établissement de service autorisé.



MAXX COLD

SCHÉMA ÉLECTRIQUE





NOTES :

[illegible]

www.maxxcold.com

**3355 Enterprise Ave, Suite #160,
Fort Lauderdale, FL 33331
Téléphone : (954) 202-7419 Télécopieur : (954) 202-7337**